

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 90 (2012)
Heft: 9

Vorwort: Editorial : bunte Blumen und viel Musik für Sie
Autor: Noser, Marianne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial



Marianne Noser,
Chefredaktorin

Bunte Blumen und viel Musik für Sie

Welche Wonne, wenn im eigenen Garten frisches Gemüse und Obst geerntet werden kann oder Blumen, Kräuter und Stauden unser Auge mit ihrer Pracht erfreuen. Dabei vergessen wir oft allzu leicht, dass damit auch viel Arbeit und Zeit verbunden sind und sich die Gartenlust schnell zum Gartenfrust auswachsen kann. Wie sich dies verhindern lässt, lesen Sie im Artikel unserer Redaktorin Usch Vollenwyder. Dort erfahren Sie auch, wie man sein grünes Paradies mit einer gezielten Planung und dem Mut zu Veränderungen bis ins hohe Alter geniessen kann.

Mit dem Älterwerden ist auch Toni Vescoli konfrontiert: Er konnte diesen Juli seinen siebzigsten Geburtstag feiern. Vom Musikmachen hat der sympathische Zürcher aber noch lange nicht genug, und er vermag mit seinem breiten Repertoire – das von Rocksongs über Folk und Country bis zu Mundartliedern reicht – auch heute noch Alt und Jung zu begeistern. Im Interview mit Martina Novak und Martin Hauzenberger blickt Toni Vescoli auf seine erfolgreiche fünfzigjährige Karriere zurück und erzählt, wie er es trotz familiärer Schicksalsschläge geschafft hat, Optimist zu bleiben.

Auch dieses Jahr lädt die Hatt-Bucher-Stiftung Seniorinnen und Senioren im November zu zwei kostenlosen Konzerten in die Fraumünster-Kirche in Zürich ein. Für den musikalischen Genuss sorgt bereits zum dritten Mal das renommierte Concilium musicum Wien, das Werke unter dem Titel «Wiener Klassik» zum Besten gibt (mehr dazu auf den Seiten 16/17). Wer sich um Gratis Eintrittskarten im Wert von 60 Franken bewerben will, benutzt den Talon auf Seite 19 – Einsendeschluss ist der 24. September 2012. Im Namen der Zeitlupe-Leserinnen und -Leser danken wir der Hatt-Bucher-Stiftung herzlich für ihr einzigartiges Engagement im Dienste der älteren Menschen.

Daneben finden Sie in dieser Ausgabe unter anderem Wissenswertes zu Kopfschmerzen und zur besonderen Kraft von Edelsteinen, wir entführen Sie ins Wallis zu einer Wanderung entlang der Suonen und möchten Sie auf spannende kulturelle Veranstaltungen und Neuerscheinungen «gluschtig» machen.

Liebe Leserinnen und Leser, ich hoffe, dass Sie auch in dieser Ausgabe der Zeitlupe viel Anregendes und Lesenswertes finden, und wünsche allen, die sich an der Verlosung um die 1500 Konzerttickets beteiligen, viel Glück!



HAUSBETREUUNGSDIENST
für Stadt und Land



Wir nehmen uns
gerne Zeit für Sie!

Pflege, Betreuung und Haushalt

Tag & Nacht und am Wochenende;
qualifiziertes, erfahrenes Personal;
zuverlässig, individuell und flexibel;
zu den offiziellen Pflegekosten;
von allen Krankenkassen anerkannt.

Hausbetreuungsdienst für Stadt
und Land AG

Zentrale für alle Kantone:

0844 77 48 48

www.homecare.ch

Private Spitex

Ich bin an Folgendem interessiert:

- ☐ Allgemeine Informationen zu den Angeboten in der Pflege
- ☐ Allgemeine Informationen zu den Betreuungs- und Haushaltshilfe-Leistungen
- ☐ Mitgliedschaft
- ☐ Inkontinenzprodukte 
- ☐ Bitte rufen Sie mich an

Vorname/Name

Strasse

PLZ/Ort

Telefon/E-Mail

Geburtsdatum

Coupon zurückschicken an:
Hausbetreuungsdienst für
Stadt und Land
Schwarztorstrasse 69
3000 Bern 14